

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI O468	EN: OPERATING MANUAL O468	CZ: NÁVOD K OBSLUZE O468	FR: MANUEL D'UTILISATION O468	ES: MANUAL DE OPERACIÓN O468
Cechy produktu: - Pistolet do węża ogrodowego - Materiał: stop aluminium - Wymiary: ok. 18,5 x 14 cm	Product features: - Garden hose gun - Material: aluminum alloy - Dimensions: approx. 18.5 x 14 cm	Vlastnosti produktu: - Pistole na zahradní hadici - Materiál: hliníková slitina - Rozměry: cca 18,5 x 14 cm	Caractéristiques du produit: - Pistolet pour tuyau d'arrosage - Matériau : alliage d'aluminium - Dimensions : environ 18,5 x 14 cm.	Características del producto: - Pistola para manguera de jardín - Material: aleación de aluminio - Dimensiones: aprox. 18,5 x 14 cm.
Obsługa: Umocuj produkt na końcu węża za pomocą szybkozłącza. Upewnij się, że końcówka jest poprawnie dokręcona. Drugi koniec węża podłącz do kranu. Odkręć wodę. Naciśnij na dźwignię. Kontroluj ciśnienie wody obracając dyszę.	Service: Attach the product to the end of the hose using the quick connector. Make sure the tip is tightened properly. Connect the other end of the hose to the tap. Turn on the water. Press the lever. Control the water pressure by turning the nozzle.	Servis: Připojte výrobek na konec hadice pomocí rychlospojky. Ujistěte se, že je hrot správně utažen. Připojte druhý konec hadice ke kohoutku. Pustit vodu. Stiskněte páčku. Ovládejte tlak vody otáčením trysky.	Service: Fixez le produit à l'extrémité du tuyau à l'aide du connecteur rapide. Assurez-vous que la pointe est correctement serrée. Connectez l'autre extrémité du tuyau au robinet. Allumez l'eau. Appuyez sur le levier. Contrôlez la pression de l'eau en tournant la buse.	Servicio: Conecte el producto al extremo de la manguera mediante el conector rápido. Asegúrese de que la punta esté apretada correctamente. Conecte el otro extremo de la manguera al grifo. Abre el agua. Presione la palanca. Controle la presión del agua girando la boquilla.
Ostrzeżenia: Nie należy kierować pracującego produktu w stronę ludzi i zwierząt. Nie kieruj strumienia wody na twarz ani inne części ciała. Produkt przeznaczony tylko do użycia w przydomowych ogródkach. Nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Gdy nie używasz produktu, zakręć dopływ wody. Utrzymuj produkt w czystości. Przed czyszczeniem należy odłączyć końcówkę od węża. Nie używaj do czyszczenia szorstkich powierzchni ani środków żrących i wybielaczy. Przechowuj w suchym miejscu. Chroń przed upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Podczas korzystania z produktu utrzymuj stabilną pozycję. Produkt musi być używany z zachowaniem szczególnych ostrożności, ponieważ wymaga odpowiednich umiejętności i prawidłowo rozwiniętej koordynacji wzrokowo ruchowej, w celu uniknięcia upadków lub zdarzeń powodujących zranienie użytkownika lub osób trzecich. Należy chronić produkt przed bezpośrednim nasłonecznieniem. Nie narażaj na zbyt niskie lub zbyt wysokie temperatury. Stosuj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń urządzenie przed dziećmi.	Warnings: Do not point the working product at people or animals. Do not direct the water jet at the face or other parts of the body. The product is intended only for use in home gardens. Do not leave the device switched on unattended. When you are not using the product, turn off the water supply. Keep the product clean. Before cleaning, disconnect the nozzle from the hose. Do not use abrasives or bleach to clean rough surfaces. Store in a dry place. Protect against falls and mechanical damage. Maintain a stable position when using the product. The product must be used with particular caution because it requires appropriate skills and well-developed eye-hand coordination in order to avoid falls or incidents causing injury to the user or third parties. Protect the product from direct sunlight. Do not expose to temperatures that are too low or too high. Use the product as intended. The product is not a toy. Keep the device away from children.	Upozornění: Nemíte pracovním produktem na lidi nebo zvířata. Nemíte proud vody na obličej nebo jiné části těla. Výrobek je určen pouze pro použití na domácích zahradách. Nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru. Když výrobek nepoužíváte, vypněte přívod vody. Udržujte výrobek čistý. Před čištěním odpojte trysku od hadice. K čištění drsných povrchů nepoužívejte abrazivní prostředky ani bělidla. Skladujte na suchém místě. Chraňte před pády a mechanickým poškozením. Při používání výrobku udržte stabilní polohu. Výrobek musí být používán se zvláštní opatrností, protože vyžaduje náležitě dovednosti a dobře vyvinutou koordinaci očí a rukou, aby se zabránilo pádům nebo nehodám způsobujícím zranění uživatele nebo třetích osob. Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením. Nevystavujte přiliš nízkým nebo přiliš vysokým teplotám. Používejte výrobek podle určení. Výrobek není hračka. Udržujte zařízení mimo dosah dětí.	Avertissements: Ne dirigez pas le produit en état de marche vers des personnes ou des animaux. Ne dirigez pas le jet d'eau vers le visage ou d'autres parties du corps. Le produit est destiné uniquement à être utilisé dans les jardins familiaux. Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance. Lorsque vous n'utilisez pas le produit, coupez l'alimentation en eau. Gardez le produit propre. Avant le nettoyage, débranchez la buse du tuyau. N'utilisez pas d'abrasifs ou d'eau de Javel pour nettoyer les surfaces rugueuses. Entreposer dans un endroit sec. Protégez contre les chutes et les dommages mécaniques. Maintenez une position stable lors de l'utilisation du produit. Le produit doit être utilisé avec une prudence particulière car il nécessite des compétences appropriées et une coordination œil-main bien développée afin d'éviter des chutes ou des incidents provoquant des blessures à l'utilisateur ou à des tiers. Protégez le produit des rayons directs du soleil. Ne pas exposer à des températures trop basses ou trop élevées. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.	Advertencias: No apunte el producto en funcionamiento hacia personas o animales. No dirija el chorro de agua hacia la cara u otras partes del cuerpo. El producto está destinado únicamente para uso en huertos familiares. No deje el dispositivo encendido sin supervisión. Cuando no esté utilizando el producto, cierre el suministro de agua. Mantenga el producto limpio. Antes de limpiar, desconecte la boquilla de la manguera. No utilice abrasivos ni lejía para limpiar superficies rugosas. Almacene en un lugar seco. Proteger contra caídas y daños mecánicos. Mantenga una posición estable cuando utilice el producto. El producto debe utilizarse con especial precaución porque requiere habilidades adecuadas y una coordinación ojo-mano bien desarrollada para evitar caídas o incidentes que causen lesiones al usuario o a terceros. Proteja el producto de la luz solar directa. No lo exponga a temperaturas demasiado bajas o demasiado altas. Utilice el producto según lo previsto. El producto no es un juguete. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland	Importør: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland	Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko	Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne	Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia
NL: GEBRUIKSAANWIJZING O468	DE: BEDIENUNGSANLEITUNG O468	SK: NÁVOD NA OBSLUHU O468	SV: BRUKSANVISNING O468	IT: MANUALE OPERATIVO O468
Producteigenschappen: - Tuinslangpistool - Materiaal: aluminiumlegering - Afmetingen: ca. 18,5 x 14 cm	Produktmerkmale: - Gartenschlauchpistole - Material: Aluminiumlegierung - Abmessungen: ca. 18,5 x 14 cm	Vlastnosti produktu: - Pistoľ na záhradnú hadicu - Materiál: hliníková zliatina - Rozmery: cca 18,5 x 14 cm	Produktfunktioner: - Trädgårdsslangpistol - Material: aluminiumlegering - Mått: ca 18,5 x 14 cm	Caratteristiche del prodotto: - Pistola per tubo da giardino - Materiale: lega di alluminio - Dimensioni: circa 18,5 x 14 cm
Dienst: Befestigen het product aan het uiteinde van de slang met behulp van de snelkoppeling. Zorg ervoor dat de punt goed is vastgedraaid. Sluit het andere uiteinde van de slang aan op de kraan. Zet het water aan. Druk op de hendel. Regel de waterdruk door aan het mondstuk te draaien.	Service: Befestigen Sie das Produkt mit der Schnellkupplung am Ende des Schlauchs. Stellen Sie sicher, dass die Spitze richtig festgezogen ist. Verbinden Sie das andere Ende des Schlauchs mit dem Wasserhahn. Schalten Sie das Wasser ein. Drücken Sie den Hebel. Steuern Sie den Wasserdruck durch Drehen der Düse.	Servis: Pripievnté výrobok na koniec hadice pomocou rýchlospojky. Uistite sa, že je hrot správne utiahnutý. Pripojte druhý koniec hadice ku kohútiku. Zapnite vodu. Stlačte páku. Ovládajte tlak vody otáčením trysky.	Service: Fäst produkten i änden av slangen med hjälp av snabbkopplingen. Se till att spetsen är ordentligt åtdragen. Anslut den andra änden av slangen till kranen. Slå på vattnet. Tryck på spaken. Kontrollera vattentrycket genom att vrida munstycket.	Servizio: Collegare il prodotto all'estremità del tubo utilizzando il connettore rapido. Assicurarsi che la punta sia serrata correttamente. Collegare l'altra estremità del tubo al rubinetto. Apri l'acqua. Premere la leva. Controllare la pressione dell'acqua ruotando l'ugello.
Waarschuwingen: Richt het werkende product niet op mensen of dieren. Richt de waterstraal niet op het gezicht of andere lichaamsdelen. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in huistuinten. Laat het apparaat niet onbeheerd ingeschakeld. Wanneer u het product niet gebruikt, sluit u de watertoevoer af. Houd het product schoon. Koppel vóór het reinigen het mondstuk los van de slang. Gebruik geen schuurmiddelen of bleekmiddel om ruwe oppervlakken schoon te maken. Op een droge plaats bewaren. Bescherm tegen vallen en mechanische schade. Zorg voor een stabiele positie tijdens het gebruik van het product. Het product moet met bijzondere voorzichtigheid worden gebruikt, omdat het de juiste vaardigheden en een goed ontwikkelde oog-handcoördinatie vereist om vallen of incidenten te voorkomen die letsel bij de gebruiker of derden veroorzaken. Bescherm het product tegen direct zonlicht. Niet blootstellen aan te lage of te hoge temperaturen. Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.	Warnungen: Richten Sie das Arbeitsprodukt nicht auf Menschen oder Tiere. Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf das Gesicht oder andere Körperteile. Das Produkt ist nur für den Einsatz im Hausgarten bestimmt. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, schalten Sie die Wasserzufuhr ab. Halten Sie das Produkt sauber. Trennen Sie vor der Reinigung die Düse vom Schlauch. Verwenden Sie zum Reinigen rauer Oberflächen keine Scheuermittel oder Bleichmittel. An einem trockenen Ort aufbewahren. Vor Stürzen und mechanischen Beschädigungen schützen. Achten Sie bei der Verwendung des Produkts auf eine stabile Position. Das Produkt muss mit besonderer Vorsicht verwendet werden, da entsprechende Fähigkeiten und eine ausgeprägte Auge-Hand-Koordination erforderlich sind, um Stürze oder Unfälle zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung. Nicht zu niedrigen oder zu hohen Temperaturen aussetzen. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät von Kindern fern.	varovania: Nemierate pracovným produktom na ľudí alebo zvieratá. Prúd vody nesmerujte na tvár alebo iné časti tela. Výrobok je určený len na použitie v domácich záhradách. Nenechávajte zapnuté zariadenie bez dozoru. Keď výrobok nepoužívate, vypnite prívod vody. Udržujte výrobok v čistote. Pred čistením odpojte trysku od hadice. Na čistenie drsných povrchov nepoužívajte abrazívne prostriedky ani bieliadlá. Skladujte na suchom mieste. Chráňte pred pádom a mechanickým poškodením. Pri používaní výrobku udržte stabilnú polohu. Výrobok sa musí používať s osobitnou opatnosťou, pretože vyžaduje primerané zručnosti a dobre vyvinutú koordináciu očí a rúk, aby sa predišlo pádom alebo nehodám, ktoré by spôsobili zranenie používateľa alebo tretích osôb. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením. Nevystavujte príliš nízkym alebo príliš vysokým teplotám. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Udržujte prístroj mimo dosahu detí.	Varningar: Rikta inte den fungerande produkten mot människor eller djur. Rikta inte vattenstrålen mot ansiktet eller andra delar av kroppen. Produkten är endast avsedd för användning i hemträdgårdar. Lämna inte enheten påslagen utan uppsikt. Stäng av vattentillförseln när du inte använder produkten. Håll produkten ren. Koppla bort munstycket från slangen före rengöring. Använd inte slipmedel eller blekmedel för att rengöra grova ytor. Förvara på en torr plats. Skydda mot fall och mekaniska skador. Håll en stabil position när du använder produkten. Produkten måste användas med särskild försiktighet eftersom den kräver lämplig kompetens och välutvecklad ögon-hand-koordination för att undvika fall eller incidenter som orsakar skada på användaren eller tredje part. Skydda produkten från direkt solljus. Utsätt inte för temperaturer som är för låga eller för höga. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak. Håll enheten borta från barn.	Avvertenze: Non puntare il prodotto funzionante verso persone o animali. Non dirigere il getto d'acqua sul viso o su altre parti del corpo. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso nei giardini domestici. Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito. Quando non si utilizza il prodotto, chiudere l'erogazione dell'acqua. Mantenere il prodotto pulito. Prima della pulizia, scollegare l'ugello dal tubo. Non utilizzare abrasivi o candeggina per pulire le superfici ruvide. Conservare in un luogo asciutto. Proteggere da cadute e danni meccanici. Mantenere una posizione stabile quando si utilizza il prodotto. Il prodotto deve essere utilizzato con particolare cautela perché richiede competenze adeguate e una coordinazione occhio-mano ben sviluppata al fine di evitare cadute o incidenti che possano causare lesioni all'utilizzatore o a terzi. Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta. Non esporre a temperature troppo basse o troppo alte. Utilizzare il prodotto come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
Importeur: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen	Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen	Dovozca: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko	Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen	Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia